



Contains: 2 safety jackets for adults.
Manual included.

Bevat: 2 veiligheidsvesten voor volwassenen.
Gebruiksaanwijzing bijgesloten.

Enthalt: 2 Sicherheitsveste für Erwachsene.
Gebrauchsanweisung beige schlossen.

Contenu: 2 gilets de sécurité pour adultes.
Manuel inclus.

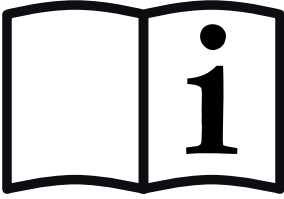


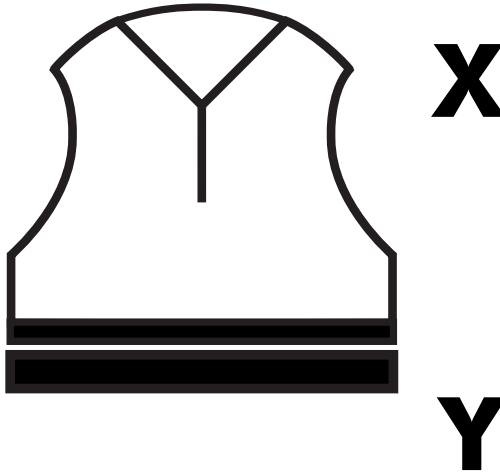
Contenido: 2 chaleco de seguridad para adultos.
Instrucción incluido.



CARPOINT®



01.140.26
MADE IN CHINA FOR CARPOINT
WWW.CARPOINTEUROPE.COM

USE <ul style="list-style-type: none"> Always wear this jacket closed. This safety jacket should be worn as the outer clothing layer to be effective. The grey strips reflect the light and therefore must be worn on the outside. Store this safety jacket on a cool, dry place. Avoid bright sunlight. This jacket is in conformity with EN471:2003-1. 	GEbruik <ul style="list-style-type: none"> Draag het vest altijd gesloten. Dit veiligheidsvest dient als buitenste laag van de kleding gedragen te worden om effectief te zijn. De grijze banden reflecteren het licht en moeten daarom aan de buitenzijde gedragen worden. Bewaar het veiligheidsvest op een koele droge plaats en vermijd sterk zonlicht. Dit kledingstuk is conform EN471:2003-1. 	VERWENDUNG <ul style="list-style-type: none"> Tragen sie diese weste stets geschlossen. Diese warnschutzweste sollte über der eigenen kleidung getragen werden, um möglichst effektiv zu sein. Die grauen streifen reflektieren licht und müssen daher nach außen getragen werden. Warnschutzweste an einem kühlen, trockenen ort aufbewahren. Direktes sonnenlicht vermeiden. Die weste entspricht EN471:2003-1. 	UTILISATION <ul style="list-style-type: none"> Toujours porter cette veste fermée. Pour que cette veste de sécurité soit efficace, il faut la porter au-dessus des autres vêtements. Les bandes grises reflètent la lumière et, de ce fait, il faut les porter à l'extérieur. Ranger cette veste de sécurité dans un lieu frais et sec. Eviter les rayons directs du soleil. Cette veste est conforme à la norme EN471:2003-1. 	Uso <ul style="list-style-type: none"> Lleve siempre la chaqueta cerrada. Esta chaqueta de seguridad deberá llevarse como prenda externa para ser efectiva. Las bandas grises reflejan la luz y por lo tanto deberán ser visibles hacia fuera. Guarde este chaleco de seguridad en un lugar fresco y seco. Evite la luz solar directa. Esta chaqueta cumple con EN471:2003-1. 	
<ul style="list-style-type: none"> Do not use this safety jacket more than 25 times. 	<ul style="list-style-type: none"> Gebruik het vest niet vaker dan 25 keer. 	<ul style="list-style-type: none"> Die warnschutzweste maximal 25-mal tragen. 	<ul style="list-style-type: none"> Ne pas utiliser cette veste de sécurité à plus de 25 reprises. 	<ul style="list-style-type: none"> No utilice esta chaqueta de seguridad más de 25 veces. 	<p style="text-align: center;">max. 25 X</p>
MAINTENANCE AND CLEANING <ul style="list-style-type: none"> Can be washed in the machine as delicate laundry on maximum 40°C. Do not use bleach. Do not iron this jacket. Dry the jacket hanging or lying down. Do not use a drying machine. Do not use any chemical, biological or aggressive cleaning products. Dirt on the jacket prevents it from working correctly. Some stains can easily be removed by using a damp cloth. 	ONDERHOUD EN REINIGING <ul style="list-style-type: none"> Mag in de machine gewassen worden als delicate was op maximaal 40°C. Geen bleekmiddel gebruiken. Dit kledingstuk mag niet gestreken worden. Hangend of liggend drogen, net in de droogtrommel. Geen chemische, biologische of agressieve wasproducten gebruiken. Bevuiling van het veiligheidsvest verhindert de correcte werking. Lichte bevuiling kunt u gemakkelijk verwijderen met een vochtige doek. 	PfLEGE UND REINIGUNG <ul style="list-style-type: none"> Kann in der Waschmaschine im Schonwaschgang bis max. 40°C gewaschen werden. Nicht bleichen. Nicht bügeln. Weste zum Trocknen aufhängen oder flach legen. Nicht im Tumbler (Wäschetrockner) trocknen. Keine chemischen, biologischen oder aggressiven Reinigungsprodukte verwenden. Verschmutzungen an der Weste setzen deren Funktion herab. Manche Flecken lassen sich leicht mit einem feuchten Tuch entfernen. 	ENTRETIEN ET NETTOYAGE <ul style="list-style-type: none"> Peut se laver en machine avec les vêtements délicats à une température ne dépassant pas 40°C. Ne pas utiliser d'eau de Javel. Ne pas repasser cette veste. Laisser sécher cette veste en l'accrochant ou à plat. Ne pas utiliser de sèche-linge. Ne pas utiliser de produits de nettoyage chimiques biologiques ou agressifs. La présence de poussière sur cette veste ne permet pas à cette dernière de fonctionner correctement. Certaines tâches peuvent facilement s'enlever à l'aide d'un chiffon humide. 	MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA <ul style="list-style-type: none"> Puede lavarse en la lavadora en el programa de prendas delicadas a un máximo de 40° C. No utilice lejía. No planche la chaqueta. Seque la chaqueta colgada o estirada. No utilice secadora. No utilice ningún producto de limpieza químico, biológico o agresivo. La suciedad en la chaqueta impide que funcione correctamente. Algunas manchas pueden eliminarse fácilmente utilizando un paño húmedo. 	 <p style="text-align: center;">89/686/EEC EN 471:2003 EN 340:2003</p> 
TESTED AND CERTIFIED BY TÜV Rheinland Group TÜV Rheinland Group Safety GmbH Am Grauen Stein 51505 Köln ID-NO. 0197	GETEST EN GECERTIFICEERD DOOR TÜV Rheinland Group TÜV Rheinland Group Safety GmbH Am Grauen Stein 51505 Köln ID-NO. 0197	GEPRÜFT UND ZERTIFIZIERT VON TÜV Rheinland Group TÜV Rheinland Group Safety GmbH Am Grauen Stein 51105 Köln ID-Nr. 0197	ESSAIS ET CERTIFICATION RÉALISÉS PAR TÜV Rheinland Group TÜV Rheinland Group Safety GmbH Am Grauen Stein 51505 Köln N° identification : 0197	PROBADA Y CERTIFICADA POR TÜV Rheinland Group TÜV Rheinland Group Safety GmbH Am Grauen Stein 51505 Colonia N° ID. 0197	
SPECIFICATIONS X = light and reflective material class (minimal areas covered with visible material in mg.) Y = lighting depth coefficient of the reflective material 3 classes can be distinguished: 1 = luminescent 0.14mg (X) / reflective 0.10mg (Y) 2 = luminescent 0.50mg (X) / reflective 0.13mg (Y) 3 = luminescent 0.80mg (X) / reflective 0.20mg (Y) 1 = VI EN471 2 = VI EN471 Class 1: Lowest class; for off-road activities only. Class 2: Middle class; obligated alongside motorways. Class 3: Highest class; for professional use.	SPECIFICATIE X = lichte en weerspiegelende materiële klasse (minimale gebieden die met zichtbaar materiaal zijn behandeld in mg) Y = de coëfficiënt van de verlichtingsdiepte van het weerspiegelende materiaal Er zijn 3 klassen te onderscheiden: 1 = verlichtend 0,14mg (X) / reflecterend 0,10mg (Y) 2 = verlichtend 0,50mg (X) / reflecterend 0,13mg (Y) 3 = verlichtend 0,80mg (X) / reflecterend 0,20mg (Y) 1 = VI EN471 2 = VI EN471 Klasse 1: Laagste Klasse; Enkel geschikt voor Off-road activiteiten. Klasse 2: Gemiddelde Klasse; Verplicht langs auto- en autosnelwegen. Klasse 3: Hoogste Klasse; Voor professioneel gebruik.	TECHNISCHE ANGABEN X = leichtes Reflexmaterial (Mindestabdeckung mit sichtbarem Material in mg) Y = Lichttiefenkoeffizient des Reflexmaterials Es gibt 3 Leistungsklassen: 1 = Leuchtwirkung 0,14mg (X) / Reflexwirkung 0,10mg (Y) 2 = Leuchtwirkung 0,50mg (X) / Reflexwirkung 0,13mg (Y) 3 = Leuchtwirkung 0,80mg (X) / Reflexwirkung 0,20mg (Y) 1 = VI EN471 2 = VI EN471 Klasse 1: Niedrigste Schutzstufe; ausschließlich für Aktivitäten im Gelände. Klasse 2: Mittlere Schutzstufe; Pflicht bei Arbeiten an Autobahnen. Klasse 3: Höchste Schutzstufe; für den professionellen Einsatz.	CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES X = matériau de catégorie légère et réfléchif (surfaces minimales couvertes par du matériau visible en mg.) Y = coefficient de profondeur d'éclairage du matériau réfléchif Il est possible de distinguer 3 catégories: 1 = luminescent 0,14mg (X) / réfléchif 0,10mg (Y) 2 = luminescent 0,50mg (X) / réfléchif 0,13mg (Y) 3 = luminescent 0,80mg (X) / réfléchif 0,20mg (Y) 1 = VI EN471 2 = VI EN471 Catégorie 1: Bas de gamme; activités en dehors des voies routières uniquement. Catégorie 2: Milieu de gamme; obligatoire le long des autoroutes. Catégorie 3: Haut de gamme; usage professionnel	ESPECIFICACIONES X = clase de material lumínico y reflectante (áreas mínimas cubiertas con material visible en mg.) Y = coeficiente de profundidad lumínica del material reflectante Se clasifican en 3 clases: 1 = luminescente 0,14 mg (X) / reflectante 0.10mg (Y) 2 = luminescente 0,50 mg (X) / reflectante 0.13mg (Y) 3 = luminescente 0,80 mg (X) / reflectante 0.20mg (Y) 1 = VI EN471 2 = VI EN471 Clase 1: clase baja; sólo para actividades todo terreno. Clase 2: clase media; uso obligatorio en autopistas. Clase 3: clase alta; para uso profesional.	
MATERIAL 100% polyester	MATERIAAL 100% polyester	MATERIAL 100% Polyester	COMPOSITION 100% polyester	MATERIAL 100% polyester	<p style="text-align: center;">100% PES</p>
SIZE UNIVERSAL (SENIOR) H (height): 172-184 cm B (width): 118-123 cm	MAAT UNIVERSEEL (SENIOR) H (hoogte): 172-184 cm B (breedte): 118-123 cm	EINHEITSGRÖSSE (ERWACHSENE) H (Körpergröße): 172-184 cm B (Brustumfang): 118-123 cm	TAILLE UNIVERSELLE (ADULTE) H (hauteur): 172-184 cm B (largeur): 118-123 cm	SIZE UNIVERSAL (ADULTO) H (height): 172-184 cm B (anchura): 118-123 cm	